



Středoevropské závody FIS 12.-15.2.1925 - pohlednice ze sbírky Jana Hrubého

## SLOVO Z RADNICE

Vážení spoluobčané,

konečně se dočkáme tolik potřebné opravy alespoň jedné přístupové komunikace do našeho města. V první etapě se jedná o 2,9 km dlouhý úsek silnice II/297 mezi křižovatkou u Rýchoruky ve Svobodě nad Úpou a křižovatkou „u břízy“ v Janských Lázních. V pondělí 24. ledna 2011 proběhla na našem městském úřadě schůzka starostů Svobody nad Úpou, Černého Dolu a Janských Lázní, pracovníků organizací dotčených opravou této silnice, PČR DI Trutnov a PČR obvodního oddělení ve Svobodě nad Úpou se zástupci SÚS Hradec Králové a dodavatelskou firmou rekonstrukce. Vybraná firma M Silnice a.s. Hradec Králové nás informovala o termínech realizace. Oprava začne 4. 4. 2011 ve Svobodě nad Úpou a do konce září 2011 by mělo být dílo hotové. Po dobu opravy bude částečně omezen průjezd v obou směrech a ve dvou termínech bude zcela uzavřen. Poprvé ve druhé půlce května asi na tři týdny při recyklaci podkladových vrstev a pak v září na cca jeden týden při pokládání živичného koberce. Dalším opatřením bude zprůjezdnění spodní komunikace III/2961 přes centrum města.

Před volbami jsme vám slíbili maximální snahu o opravy obou silnic do našeho města. Tyto silnice jsou majetkem Královéhradeckého kraje. Za 3 měsíce volebního období jsem se mimo jiné již čtyřikrát setkal s hejtmánem Královéhradeckého kraje panem Bc. Lubomírem Francem, naposledy u nás v Janských Lázních 9. února 2011. Společně jsme projeli obě komunikace v celé délce od Černého Dolu po Svobodu nad Úpou. Následné schůzky, kde jsme projednávali další možnosti oprav, se zúčastnili všichni tři starostové, pan ředitel KRNA Pu Ing. Jan Hřebačka, pan ředitel státních lázní MUDr. Roman Koudele a za skiareál pan Richard Kirnig a Mgr. Petr Hynek. Přestože jsme konkrétní příslib neobdrželi, pan hejtmán nás informoval o nutnosti přehodnotit důležitost některých silnic III. třídy, tedy i té naší a o podpoře vyřešit stav této komunikace během stávajícího volebního období zastupitelstva KHK. Téměř bezprostředně po návštěvě u nás inicioval pan hejtmán schůzku s ředitelem SUS KHK, radním KHK pro dopravu a předsedou Výboru pro dopravu KHK, kde se bude mimo jiné projednávat též problematika stavu silniční infrastruktury v Janských Lázních.

Doufám, že naším snažením konečně dospějeme k opravě obou silnic.

Ing. Jiří Hradecký, starosta

## INFORMACE Z RADNICE

### Zasedání Zastupitelstva města Janské Lázně dne 7. února 2011

#### Zastupitelstvo města schválilo:

- zápis z 3. ustavujícího zasedání zastupitelstva města včetně usnesení z tohoto zasedání a vzalo na vědomí kontrolu plnění
- stálé zastupování města Janské Lázně pro volební období 2010 – 2014 ve Sdružení lázeňských míst ČR, Svazu měst a obcí ČR, Sdružení místních samospráv ČR, Krkonoše – Svaz měst a obcí a Svazku Východních Krkonoš starostou města Janské Lázně
- členství v zájmovém sdružení Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregion Glacensis a souhlasí s obsahem stanov a stálé zastupování města Janské Lázně ve sdružení Euroregion Glacensis 1. místostarostou města Janské Lázně
- změnu platového výměru ředitelky příspěvkové organizace Základní škola a Mateřská škola Janské Lázně, okres Trutnov s účinností od 1. 1. 2011 dle předloženého návrhu
- pronájem pozemku p. p. č. 233/5 k. ú. Černá Hora v Krkonoších o výměře 431 m<sup>2</sup> společnosti MEGA Plus s.r.o. za cenu 5 Kč/m<sup>2</sup>/rok
- prodej nově vzniklého pozemku p. p. č. 163/20 o výměře 142 m<sup>2</sup>, odděleného z původního pozemku p. p. č. 163/7, dále nově vzniklých pozemků p. p. č. 163/21 o výměře 67 m<sup>2</sup> a p. p. č. 163/22 o výměře 195 m<sup>2</sup>, oddělených z původního pozemku p. p. č. 163/6, vše k. ú. Černá Hora v Krkonoších, spoluvlastníkům čp. 256 Na Sluneční stráni, za cenu 1 Kč x m<sup>2</sup> x počet bytových jednotek v čp. 256
- prodej nově vzniklého pozemku p. p. č. 163/6 o výměře 631 m<sup>2</sup>, odděleného z původního pozemku p. p. č. 163/6 o výměře 687 m<sup>2</sup> v k. ú. Černá Hora v Krkonoších, spoluvlastníkům čp. 257 Na Sluneční stráni, za cenu 1 Kč x m<sup>2</sup> x počet bytových jednotek v čp. 257
- uzavření smlouvy o smlouvě budoucí kupní na prodej části pozemku p. p. č. 163/3 v k. ú. Č. H. (část nově označená p. p. č. 163/18) o výměře 69 m<sup>2</sup> a části pozemku p. p. č. 4/4 v k. ú. J. L. (část nově označená p. p. č. 4/36) o výměře 66 m<sup>2</sup> spoluvlastníkům domu čp. 256 za účelem vybudování parkoviště za cenu ve výši 500 Kč/m<sup>2</sup> s odečtením do té doby zaplaceného nájmu
- projektovou dokumentaci pro územní a stavební řízení na vybudování parkovacích míst před čp. 41 (podél komunikace)
- koncepci předloženou společností MEGA PLUS s.r.o. na využití pozemků p. p. č. 324/1, 326/1 a části pozemku p. p. č. 59/1 v k. ú. Černá Hora v Krkonoších
- parkování či stání skibusu na parkovišti mezi čp. 36 a 56
- výjimku ze stavební uzávěry v „Lokalitě Siréna“ (nad Sportovní ulicí) pro stavbu „Zasněžovací systém v lokalitě za Lesním domem“ pro stavebníka MEGA PLUS s.r.o.

- odepsání pohledávky ve výši 2.990 Kč vedené na účtu 311061 na nedobytné pohledávky

#### Zastupitelstvo města předběžně souhlasilo:

- s prodejem části p. p. č. 163/4 v k. ú. Černá Hora v Krkonoších a uložilo starostovi města zajistit, po vložení GP na oddělení pozemků kolem čp. 256 – 257 Na Sluneční stráni, zpracování oddělovacího geometrického plánu na p. p. č. 163/4 v k. ú. Černá Hora v Krkonoších (nad hotelem Vyhlička)
- s prodejem části pozemku p. p. č. 305/6 v k. ú. J. L. pro založení živého plotu a ukládá starostovi města zajistit geometrické oddělení této části (lokalita Duncan)

#### Zastupitelstvo města souhlasilo:

- s uložení plynovodní přípojky pro čp. 264 do pozemku p. p. č. 35/17 v k. ú. J. L., za podmínky uzavření smlouvy o provedení stavby a smlouvy o budoucí smlouvě o věcném břemeni se stavebníkem
- s rekonstrukcí nejvyššího patra čp. 41
- s omezením veřejného přístupu na účelových komunikacích na pozemcích p. p. č. 279/5, p. p. č. 280/9, p. p. č. 281/129 a p. p. č. 358/4, vše v k. ú. Černá Hora v Krkonoších

#### Zastupitelstvo města zamítlo:

- žádost spoluvlastitelů čp. 256 na zřízení další parkovacích míst na p. p. č. 163/3 k. ú. Černá Hora v Krkonoších
- žádost o prodej pozemku p. p. č. 24/2 k. ú. Janské Lázně a žadateli doporučilo zřídit parkoviště na vlastních pozemcích

#### Zastupitelstvo města uložilo starostovi města:

- zajistit jednání vedení města s vlastníkem objektu Valja a všech zainteresovaných za účelem najít řešení parkování v souladu s územním plánem města

#### Zastupitelstvo města ukončilo:

- delegaci Ing. Václava Němce v Radě KRMAP (v Regionální sekci) a nově delegovalo zástupcem města Janské Lázně Ing. Jiřího Hradeckého

#### Zastupitelstvo města navrhlo:

- odvolat z funkce člena představenstva společnosti Vodovody a kanalizace Trutnov, a.s. Ing. Václava Němce a zvolit novým členem představenstva této společnosti Ing. Jiřího Hradeckého

#### Zastupitelstvo města odložilo:

- další projednání o prodeji pozemku p. p. č. 305/6 v k. ú. J. L. do jeho vyklizení s termínem 31. 5. 2011
- prodej pozemku p. p. č. 305/6 v k. ú. J. L.
- projednání zprávy finančního výboru
- projednání návrhu Obecně závazné vyhlášky č. 1/2011 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství

#### Zastupitelstvo města zrušilo:

- usnesení č. Z 67/03/10 (změna nájemce bytu v čp. 85)

**Zastupitelstvo města vzalo na vědomí:**

- zprávu z výboru pro propagaci města

(MV)

## OZNÁMENÍ

STAROSTA MĚSTA NA ZÁKLADĚ § 92 ZÁKONA č.128/2000 Sb.

svolává

na **pondělí 21. března 2011 od 18 hodin**

DO ZASEDACÍ MÍSTNOSTI MĚSTSKÉHO ÚŘADU

### 5. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA JANSKÉ LÁZNĚ

**PROGRAM (bude ještě upřesněn a doplněn):**

1. Zahájení
2. Schválení programu jednání
3. Určení ověřovatelů zápisu a zapisovatele
4. Smlouva o činnosti Městské Policie Trutnov od 1. 4. 2011
5. Rozpočet města na rok 2011
6. OZV o místním poplatku za užívání veřejného prostranství
7. Diskuse
8. Závěr

Ing. Jiří Hradecký v. r., starosta města

Zasedání zastupitelstva města jsou veřejná.

## OZNÁMENÍ

**V souladu s ustanovením § 39 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zveřejňuje Městský úřad Janské Lázně**

### **záměr města**

### **pronajmout nebytový prostor v čp. 85 – Quisisana**

(prostory doposud používané jako prodejna OZIP)

Prostory o výměře 185,75 m<sup>2</sup> (7 místností, chodba, 2xWC, úklid. komora) se nacházejí v 1. NP. Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb. Minimální měsíční nájemné činí 14.802 Kč. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou, popř. dobu určitou v délce dle vynaložených nákladů na úpravu prostoru. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Nebude povoleno provozování kasina, herny, videoterminálu, sázkové kanceláře apod.

Výběr proběhne dle kritérií:

1) účel pronájmu

2) cena pronájmu

Projednání záměru proběhne po uplynutí zákonem stanovené lhůty k vyvěšení na jednání zastupitelstva města. Zájemci se mohou dle § 39 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, vyjádřit k záměru a předložit své nabídky na podatelnu Městského úřadu v Janských Lázních **do 22. dubna 2011 do 11 hodin** v zalepených obálkách s nápisem „NEOTVÍRAT – pronájem 1. NP“. Na pronájem nebytového prostoru není právní nárok a město Janské Lázně si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Jiří Hradecký v. r., starosta města

## OZNÁMENÍ

**V souladu s ustanovením § 39 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zveřejňuje Městský úřad Janské Lázně**

### **záměr města**

### **pronajmout nebytový prostor v čp. 85 – Quisisana**

(prostory doposud používané jako služebna městské policie)

Prostory o celkové výměře 54,43 m<sup>2</sup> (místnost 12,25 m<sup>2</sup>, místnost 16,25 m<sup>2</sup>, vstup 10,80 m<sup>2</sup>, zádveří 6,58 m<sup>2</sup>, předsíň 5,51 m<sup>2</sup>, WC 1,49 m<sup>2</sup>, sprcha 1,55 m<sup>2</sup>) se nacházejí v 1. PP. Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb. Minimální měsíční nájemné činí 3.455 Kč. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování kasina, herny, videoterminálu, sázkové kanceláře apod.

Výběr proběhne dle kritérií:

1) účel pronájmu

2) cena pronájmu

Projednání záměru proběhne po uplynutí zákonem stanovené lhůty k vyvěšení na jednání zastupitelstva města. Zájemci se mohou dle § 39 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, vyjádřit k záměru a předložit své nabídky na podatelnu Městského úřadu v Janských Lázních **do 22. dubna 2011 do 11 hodin** v zalepených obálkách s nápisem „NEOTVÍRAT – pronájem 1. PP“. Na pronájem nebytového prostoru není právní nárok a město Janské Lázně si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Jiří Hradecký v. r., starosta města

## INFORMACE PRO KAŽDÉHO

### Sčítání lidu krok za krokem

#### 1) Blíží se první návštěva komisaře.

Ještě před tím, než sčítací komisaři začnou roznášet sčítací formuláře, najde každá domácnost ve své schránce letáček se základními informacemi o sčítání lidu. Spolu s tímto letáčkem bude v každé schránce lísteček *Informace o kontaktních osobách a místech*, kde bude uvedeno jméno sčítacího komisaře, který formuláře přinese, číslo jeho průkazu a termín, kdy do domácnosti přijde. Jméno komisaře a číslo obvodu, ve kterém provádí sčítání, bude možné ověřit v každé obci na úřední desce. Čas návštěvy budou volit komisaři nejčastěji v pracovní den v podvečer nebo o víkendu, aby zastihli rodinu doma. Materiály budou komisaři roznášet do schránek od 26. února do 6. března 2011.

#### 2) Jak poznám sčítacího komisaře?

Sčítací komisař se bude při roznosu formulářů prokazovat speciálním průkazem sčítacího komisaře, který bude předkládat při návštěvě v každé domácnosti společně s občanským průkazem. Zároveň bude mít přes rameno modrou tašku s velkým žlutým logem České pošty.

#### 3) Komisaři roznáší formuláře.

Sčítací komisaři navštíví v době od 7. do 25. března každou domácnost v ČR a předají jí dotazníky pro všechny osoby, které tam žijí (včetně návštěv či podnájemníků, kteří budou v době rozhodného okamžiku v domácnosti třeba jen přechodně).

Komisař přinese do domácnosti celkem tři formuláře s vysvětlivkami:

- Zelený sčítací list osoby (každý člověk v domácnosti dostane svůj vlastní)
- Žlutý bytový list (každá domácnost dostane jeden)
- Oranžový domovní list (ten dostanou pouze majitelé nebo správci domů)

Osoba starší 15 let může převzít formuláře pro všechny členy domácnosti. Formuláře vám komisaři předají osobně proti podpisu.

Pokud vás zastihne komisař v místě vašeho trvalého bydliště, bude už na formuláři dopředu předtištěno vaše jméno a příjmení. Pokud vám bude formuláře předávat na jiné adrese, vyplní komisař údaje v hlavičce ručně do prázdného formuláře.

Při předání formulářů se vás komisař zeptá, jakým způsobem budete chtít vyplněné formuláře odevzdat, a nabídne vám tři základní možnosti:

- 1) On-line vyplnění a odeslání na internetu
- 2) Osobní odevzdání komisaři (pokud preferujete tuto cestu, komisař si s vámi hned domluví termín schůzky, kdy přijde formuláře vyzvednout)
- 3) Odeslání poštovní obálkou do P. O. Boxu ČSÚ (pokud vyberete tuto možnost, předá vám komisař předtištěnou obálku formátu A4, žádné poštovné v tomto případě domácnost neplatí).

Pokud komisaře kdokoliv požádá o pomoc s vyplněním, vždy mu vyjde vstříc

a pomůže. Pro cizince a národnostní menšiny budou připraveny vysvětlivky v osmi jazycích (angličtina, němčina, ruština, romština, vietnamština, francouzština, ukrajinština a polština).

#### 2a) Co když se mi navržený termín návštěvy nehodí a nebudu v tu dobu doma?

Pokud vás sčítací komisař nezastihne v avizovaném termínu, vhodí vám do schránky Oznámení o termínu doručení sčítacích formulářů, kde bude opět uvedeno jméno komisaře, číslo průkazu a termín, kdy se dostaví podruhé. Pokud by vám ani druhý termín nevyhovoval, můžete zavolat na bezplatnou linku 800 87 97 02 a domluvit si jiný čas návštěvy.

Pokud vás pak ani podruhé komisař nezastihne, najdete ve schránce Oznámení o náhradním termínu doručení sčítacích formulářů s informací, že si můžete formuláře vyzvednout na tzv. sběrném místě do 14. dubna. V praxi bude sběrným místem jedna z větších pošt ve vašem regionu.

#### 3) Rozhodný okamžik

Tím je půlnoc z 25. na 26. března 2011. Půlnoc z 25. na 26. března je tzv. rozhodným okamžikem sčítání. Informace do sčítacích formulářů se vyplňují podle skutečnosti platné v tento rozhodný okamžik. Po rozhodném okamžiku začíná sběr formulářů.

#### 4) Sběr vyplněných formulářů

Už při návštěvě komisaře jste se dohodli, jestli vyplníte formuláře on-line, předáte je komisaři osobně, a nebo zda je odešlete v obálce. Ať zvolíte kteroukoliv cestu, je nutné odeslat či odevzdat formuláře do 14. dubna 2011.

##### a) Vyplnění formulářů on-line

Nejjednodušší a nejrychlejší způsob, jak formuláře odeslat, je internet. Od rozhodného okamžiku bude možné na [www.scitani.cz](http://www.scitani.cz) vyplňovat a odesílat formuláře on-line.

Abyste mohli vyplnit sčítací formuláře na internetu, potřebujete papírové formuláře, které Vám přinesl sčítací komisař. Na papírových formulářích najdete vpravo dole u čarového kódu dva unikátní kódy (jeden čistě číselný a jeden, který kombinuje čísla a písmena). Těmi se na [www.scitani.cz](http://www.scitani.cz) přihlásíte, otevře se vám váš formulář a můžete začít vyplňovat. V závěru kliknete na tlačítko odeslat. Po odeslání obdržíte automatické potvrzení o tom, že formuláře byly statistikům v pořádku doručeny.

Z důvodu co nejvyšší bezpečnosti je pro on-line vyplnění potřeba Adobe Acrobat verze 9.0 a vyšší. Pokud máte na svém počítači nižší verzi, bude přímo na stránkách, kde se formuláře vyplňují, odkaz na bezplatné stažení potřebné vyšší verze Acrobatu.

##### b) Osobní odevzdání komisaři a pomoc sčítacího komisaře s vyplněním

Pokud jste se se sčítacím komisařem domluvili na osobním odevzdání formulářů, přijde komisař v domluvený čas formuláře vyzvednout. To je také okamžik, kdy vám pomůže s vyplněním, pokud o tuto pomoc požádáte.

Může se stát, že se cokoliv ve vašem programu změnilo a nebudete mít možnost být v domluvený čas doma. Pokud vás komisař nezastihne, najdete ve schránce

Oznámení o termínu sběru vyplněných sčítacích formulářů s návrhem, kdy se komisař pro formuláře zastaví v termínu novém. Opět bude na tomto Oznámení uvedeno číslo na bezplatnou linku 800 97 87 02, kde je možné navržený termín druhé návštěvy změnit podle vašich potřeb.

Pokud by vás komisař nezastihl ani podruhé, najdete ve schránce obálku formátu A4 s předtištěnou adresou P. O. Boxu a s *Oznámením o náhradním termínu sběru vyplněných sčítacích formulářů*, kde bude popsáno, jak můžete formuláře odeslat v obálce.

#### 5) Když budete potřebovat pomoc

**Telefon: 800 87 97 02** bezplatná informační linka projektu Sčítání lidu domů a bytů 2011 (v provozu denně 8 – 22 hod od 26. února do 20. dubna 2011)

**e-mail: info@scitani.cz** **web: www.scitani.cz**

Komisař: úkolem sčítacího komisaře není pouze roznést a sebrat formuláře, ale také pomoci každému, kdo nebude některé z kolonek rozumět či nebude mít sílu sám formuláře vyplnit. V takovém případě jsou komisaři připraveni nechat si údaje např. od nemocného, staršího či nevidomého člověka nadiktovat a formuláře za ně kompletně vyplní.

Ondřej Kubala, tiskový mluvčí projektu Sčítání lidu, domů a bytů 2011

## Základní termíny sčítání lidu

### 26. února 2011

Začíná fungovat call centrum pro veřejnost, na bezplatnou linku 800 87 97 02 se mohou lidé obracet s dotazy a nejasnostmi ohledně sčítání každý den od 8:00 do 22:00. Sčítací komisaři začnou zároveň roznášet domácnostem do schránek informační letáky o blížícím sčítání. Zároveň s letákem vhodí komisař do schránky lísteček s návrhem termínu, kdy do dané domácnosti přinese sčítací formuláře. Každá domácnost najde ve schránce letáček nejpozději 6. března.

### 7. března 2011

Sčítací komisaři začínají navštěvovat domácnosti a roznášet formuláře. Každý občan dostane zelený SČÍTACÍ LIST OSOBY. Majitelé a uživatelé bytů dostanou navíc žlutý BYTOVÝ LIST a majitelé či správci domů ještě oranžový DOMOVNÍ LIST. Roznáška formulářů končí 25. března 2011.

### 25./26. března 2011

Půlnoc z 25. na 26. března je tzv. rozhodným okamžikem sčítání. Informace do sčítacích formulářů se vyplňují podle skutečnosti platné v tento rozhodný okamžik.

### 26. března 2011

V tento den je možné začít odevzdávat vyplněné sčítací formuláře. Existují tři základní cesty:

- Internet
- Předání sčítacímu komisaři
- Odeslání poštou v obálce nebo odevzdání na kterékoli poště

### 14. dubna 2011

Do tohoto dne mají všichni podle zákona odevzdat formuláře – ať už je budou odesílat přes internet, poštou v obálce nebo osobně předávat sčítacímu komisaři.

### 20. dubna 2011

Končí činnost call centra s bezplatnou linkou 800 87 97 02. Dále bude k dispozici pro informace o sčítání lidu číslo Českého statistického úřadu 274 057 777, které je v provozu v úředních dnech. Stále bude také fungovat informační email info@scitani.cz.

**Město Janské Lázně poskytne fyzickým osobám, které jsou povinnými osobami, bezplatné veřejné internetové připojení ke splnění povinnosti předat údaje o sčítání, a to v Městské knihovně, Černohorská 15, Janské Lázně. Občané budou mít možnost vyplnit sčítací formuláře od 26. března 2011 až do 14. dubna 2011 v provozní době knihovny.**

#### Provozní doba knihovny:

Pondělí 15:30 – 18:30 a Čtvrtek 14:00 – 17:00

## SČÍTACÍ KOMISAŘI PRO JANSKÉ LÁZNĚ

Poštovní doručovatelky: Eva Šrůtková a Marcela Morongová

## **INFORMACE PRO KAŽDÉHO**

## ZPRÁVIČKY Z NAŠÍ ŠKOLIČKY ...

Po pololetním vysvědčení, které bylo u všech žáků velmi pěkné, následovaly 4. 2. Jednodenní, pololetní prázdniny.

V místním kině děti zhlédly divadelní představení O kouzelné kuličce, které všechny pobavilo. Střídal se tu různé kejklířské a artistické techniky, živá hudba podmalovávala báječnou atmosféru. Děti nadchly především velké jarmareční loutky a artistické výkony herců. Zážitky žáci následně zpracovali výtvarně, písemně ve slohovém cvičení a i v hudebném pojetí.

V hodinách výtvarné výchovy a pracovního vyučování si děti vyráběly masky na školní masopustní karneval, který vypukl 9.2. Bylo veselo!

Žáci 5. p. r., kteří chtějí pokračovat v 6. roč. na osmiletém gymnáziu, se pilně připravují na přijímací testy pravidelně každé pondělí po vyučování. Přejeme jim, aby se všem testy povedly výborně.

(ŘŠ)

## Publikace o Janských Lázních (průběh prací v roce 2010)

Autorský tým již druhým rokem intenzivně pracuje na přípravě obsahové stránky knihy. Souhrn prací provedených v uplynulém roce přináší následující přehled:

### 1) Období do roku 1675 (autor PhDr. Pavel Zahradník)

*Nejstarší dějiny Janských Lázní studoval PhDr. Pavel Zahradník v Národním archivu v Praze ve fondu Stará manipulace, dále ve Státním okresním archivu v Trutnově (fondy Archiv města Trutnova, Farní úřad Horní Maršov a Farní úřad Svoboda nad Úpou). Hlavní pozornost byla věnována studiu v Rakouském národním archivu ve Vídni a Rakouské národní knihovně ve Vídni.*

### 2) Období 1675-1787, 1918-1938, dějiny obce Černá Hora (autor Mgr. Roman Reil)

*Autor se soustředil na zjišťování informací týkajících se hlavně obrazového materiálu, a to pro všechny úseky dějin Janských Lázní (historické mapy a veduty Janských Lázní, stavební plány významných budov, atd.). Vedle toho se zabýval studiem urbáře panství Vlčice, kde jsou zaznamenány zásadní informace při převzetí panství (i Janských Lázní) rodem Schwarzenbergů. Z období první republiky se autor snažil zdokumentovat spolkový život obce a věnovat se informacím, týkajících se výstavby lanové dráhy na Černou horu. Nadále vede registr zásadní literatury k dějinám Janských Lázní, registr obrazového materiálu a dalšího dokumentačního materiálu pro publikaci.*

### 3) Období 1787-1918, 1939-1945 (autor Mgr. Václav Horák)

*Pozornost Václava Horáka byla v roce 2010 věnována studiu tzv. Eichlerovy sbírky v Archivu Národního muzea v Praze, průzkumu kartografického materiálu (excerpovány fondy Muzea Podkrkonoší v Trutnově, Státního okresního archivu v Trutnově nebo Krkonošského muzea ve Vrchlabí) a počátkům spolkového života v materiálech Státního okresního archivu v Trutnově. Pokračoval ve studiu tisku z druhé poloviny 19. století v Rakouské národní knihovně ve Vídni a průvodců po Janských Lázních z 19. století. Ze zahraničních periodik se věnoval studiu časopisu Riesengebirgsheimat.*

### 4) Období po roce 1945 (autor Mgr. Ondřej Vašata)

*Poslednímu období dějin Janských Lázní se věnoval Mgr. Ondřej Vašata studiem archiválií ve Státním okresním archivu v Trutnově, hlavně ve sbírkách soudobé dokumentace a fondech Městský národní výbor Janské Lázně, Okresní národní výbor Trutnov, Místní výbor Národní fronty Janské Lázně, Okresní výbor Komunistické strany Československa, atd. Ve fondech Státního oblastního archivu v Zámruku se zajímal o Státní léčebné lázně Janské Lázně a Krajský národní výbor Hradec Králové. Kromě archiválií se věnoval základním periodikům v regionu – Jednota, Stráž severu, Pochodeň, Lidové proudy, Krkonošská pravda. Dále doplňoval svůj soupis literatury a zjišťoval pamětníky.*

Rok 2012 bude v místním kulturním dění téměř s určitostí na několik desítek let těžko překonatelnou výjimkou. Sotva se v dohledné době dočkáme v jediném roce tak zajímavé konstelace jako vydání reprezentativní publikace, plesu Svazku obcí Východní Krkonoše, zahájení lázeňské sezóny a možná i něčeho navíc.

Zaměřit s předstihem roku a více pozornost na budoucí kulturní dění v Janských Lázních se může zdát předčasné. V případě publikace mapující naší historii je však soustředěnost opravdu na místě. Město se již smluvně zavázalo a do projektu vložilo

či ještě vloží v první fázi prostředky mírně přesahující půl milionu korun. Už nyní nezanedbatelná částka se ovšem zúročí pouze v jediném případě. V případě, kdy odborně připravený obsah předložíme čtenářům v odpovídající formě. Jakékoliv kompromisní úkroky v kvalitě zpracování by současné zastupitele usvědčily z nepochopení mimořádné příležitosti a typické české malosti. Věřím, že ačkoliv nežijeme v ekonomicky nejpriznivějších dobách, zmíněná eventualita zůstane nakonec pouze mou vyřčenou obavou.

Ing. J. Franc - pověřený jednáním s odpovědným redaktorem publikace

## OHLASY A NÁZORY

### Pohled z druhé strany (IV.)

je tentokrát tak trochu vynucený okolnostmi, protože můj původní úmysl prezentace v dnešním čísle FONTÁNY byl trochu jiný. Pro pochopení dalších řádků si jen dovolím ocitovat slova nového starosty v úvodníku loňské prosincové FONTÁNY: „... zde jste se setkávali po dvě volební období se „Slovem starosty“. Rád bych dal prostor i dalším zvoleným představitelům města, protože více pohledů na dané problémy je vždy jen ku prospěchu věci. Vedení města je kolektivní záležitost všech zvolených zastupitelů.“ (konec citátu).

Když ani po 100 dnech „vládnutí vítězné koalice“ jsme se nedozvěděli nic o tom, jaká je jejich představa o dalším směřování našeho města v tomto volebním období a zejména pak o jimi proklamovaných změnách, napadlo nás s kolegou ze zastupitelstva Ing. Francem využít jedinou hmatatelnou a jistě „revoluční změnu“ vyhlášenou po volbách novým starostou, kterou je přejmenování pravidelného úvodníku FONTÁNY na „Slovo z Radnice“ a zahájit na stránkách FONTÁNY smysluplnou diskusi nad skutečně potřebnými změnami v práci zastupitelstva města a městského úřadu. Systém práce zastupitelstva v tomto volebním období bez mezičlánku městské rady a posílení přímé demokracie občanů města v rozhodování o veřejných záležitostech vyžaduje skutečně minimálně přijetí některých nových organizačních opatření pro práci na Radnici. Tedy ve smyslu výše uvedené starostenské deklarace, zejména pak vyhlášení, že „vedení města je kolektivní záležitost všech zvolených zastupitelů“, je prostor úvodníku FONTÁNY „Slovo z Radnice“ jako stvořený k prezentaci námětů zvolených zastupitelů pro zlepšení práce celého zastupitelstva v nových podmínkách. Tolik tedy teorie, ale jaká je praxe? Na náš záměr prezentovat své názory a náměty jako „Slovo z Radnice“ nám paní tajemnice tlumočila rozhodnutí starosty o tom, že tento úvodník FONTÁNY není určen nám (myšleno zřejmě „opozici“), ale jen některým jiným zastupitelům (zřejmě těm „koaličním“)! Určitě svérázné pojetí demokracie, které raději ponechám bez dalších komentářů a vrátím se ke svým, některými „koaličními zastupiteli“ a jejich příznivci kritizovaným, „pohledům z druhé strany“, kam jsem byl v podstatě starostou nyní také vykázan. Návrhy na smysluplné změny v organizaci jednání

zastupitelstva předložím tedy jinde a jindy.

Dvěma poznámkami se ještě vrátím k únorovému zasedání zastupitelstva města. Tou první je zvolení starosty města jako zástupce, s výjimkou jednoho případu, do všech spolků a organizací, kde je naše město členem. Je samozřejmě vhodné, aby starosta, jako nejvyšší představitel města, reprezentoval naše město navenek a má na to i plné právo! Ale není to jen právo, je to především povinnost se těchto jednání zúčastňovat, případně tam vysílat své zástupce a prosazovat zájmy našeho města. Jak si potom ale vysvětlit to, že na každoročním sněmu Sdružení lázeňských míst ČR konaném v lednu v Brně nebyl přítomen zástupce Janských Lázní a naše město tak po 20 letech ztratilo zastoupení v orgánech této jistě významné organizace s kontakty na vládu, ministerstva a parlament ČR. Mimochodem byly to právě Janské Lázně, které spolu Mariánskými Lázněmi, Jeseníkem a Luhačovicemi byly iniciátorem vzniku tohoto sdružení a první setkání představitelů lázeňských míst celé ČR se uskutečnilo právě v našem městě. Je-li toto jedna z proklamovaných a zatím utajovaných „koaličních změn“ v řízení města, není to určitě změna pozitivní, zejména pak z pohledu připravované privatizace místní lázeňské organizace!

Druhou poznámkou se vrátím k všeobecné diskusi v závěru minulého jednání zastupitelstva, kterou využil nebo lépe řečeno zneužil místní občan J. Košťál k prezentaci svých osobních názorů nesouvisejících s činností zastupitelstva, když začal v zasedacím sále rozdávat kopie dokumentů z 90. let minulého století, které snad měly zdiskreditovat moji osobu jako podnikatele. Musím napsat: „nic nového pod sluncem“ a nebýt toho, že se tato „Košťálova akce“ objevila i v zápise ze zasedání zastupitelstva, nestálo by za to se k tomu ani vracet. Část kopií těchto dokumentů se totiž objevila na veřejnosti již před více než 10 lety, kdy je tehdy ještě anonymní pisatel rozesílal do redakcí novin a TV stanic, které o ně po prověření faktů neprojeví žádný zájem. Z tohoto pohledu je daleko zajímavější, že tentokrát se v tomto „balíčku kopií rádobý diskreditačních dokumentů“ objevily i kopie interní korespondence s. p. SLL Janské Lázně! Jestliže tedy až do této doby nebylo tak úplně jasné, odkud tyto kopie pocházejí, tak i tato záhada je už dnes vyřešena. Tvzení J. Košťála o tom, že kopie pochází z katastrálního úřadu, je docela úsměvné. Souvislosti mezi těmito „znovuobjevenými dokumenty“, povolebním chováním jedné nejmenované volební strany a připravovanou privatizací lázní už ponechám na každém čtenáři.

Václav Němec

## ZASTUPITELÉ SE PŘEDSTAVUJÍ

Na začátku nového volebního období položila redakce janskolázeňských novin Fontána všem členům nového Zastupitelstva města Janské Lázně tyto otázky:

- 1) Můžete se krátce představit a jak dlouho žijete v Janských Lázních?**
- 2) Co pokládáte za největší problém Janských Lázní?**
- 3) Co byste rád prosadil v tomto volebním období?**

### První odpověď:

- 1)** Jmenuji se **David Kornfeld** a v J. Lázních žiji od svého narození - 46 let. V současné době bydlím a zároveň podnikám v J. Lázních v oboru ubytovací služby.
- 2)** Nešvarem - momentálním je doprava - příjezdové komunikace a parkování. Chybí mi i dostatečná propagace J. Lázní.
- 3)** Parkoviště pod Lesním domem a oprava příjezdové komunikace, zachování vyrovnaných financí a rozvoj sportovních aktivit mládeže.

### Druhá odpověď:

- 1)** Jmenuji se **Pavel Kout**, jsem ženatý a mám 2 děti. Vystudoval jsem lesnickou fakultu v Brně. Pracuji u správy Krnap na pozici vedoucího lesní správy Horní Maršov. V Janských Lázních žiji od narození, tedy 39 let.
- 2)** Největším problémem města je zoufalý stav přístupových komunikací do města. Lázně a rekreační centrum našeho významu si zaslouží a nutně potřebuje kvalitní přístupové komunikace. Musíme si uvědomit, že přístupová komunikace je prvním dojmem návštěvníka z našeho města, ale především si kvalitní cesty zaslouží občané našeho města, kteří jsou často odkázáni na každodenní dojíždění za prací. Nabídka pracovních příležitostí a omezené možnosti bydlení jsou dalším problémem našich občanů.
- 3)** Řešení výše jmenovaných problémů je mým cílem, se kterým bych rád ve volebním období pomohl. Rád bych také přispěl k udržení současného vzhledu a charakteru našeho města, bez velké developerské výstavby i masivní výstavby nevzhledných, pře huštěných "satelitních městeček". Ubytovací kapacity pro rekreaci považuji v našem městě i blízkém okolí za dostatečné. Neměli bychom zapomínat, že návštěvníci k nám jezdí především za příjemnou atmosférou a krásnou přírodou. Kvalitní služby pro turisty jsou samozřejmě nezbytné, ale ne za každou cenu.

### Třetí odpověď:

- 1)** **Jindřich Kalivoda**, 43 let, ženatý, dětný. Občanským povoláním vychovatel na Obchodní akademii pro tělesně postižené Janské Lázně. Licenční instruktor výuky jízdy na monoski. Amatérský muzikant. Trvale bytem v Janských Lázních od roku 1997.
- 2)** Jako každého obyvatele Janských Lázní mě trápí nevyhovující stav budovy mateřské školy a jídelny ZŠ a MŠ. Kritický stav příjezdových komunikací. Nedostatek parkovacích míst. V další rovině je to zášť (až osobní nevráživost) mezi některými zastupiteli, která zastíňuje ducha spolupráce a komunikace.
- 3)** V souladu s Koaliční smlouvou budu prosazovat s důrazem na maximální otevřenost a informovanost občanů volební program ODS. Budu se snažit o zkvalitnění komplexní propagace a medializace města.

Redakce fontány děkuje těmto zastupitelům za odpovědi.

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

V této rubrice uveřejňujeme jména janskolázeňských občanů, kteří slaví svá životní jubilea.

V měsíci **BŘEZNU 2011** oslaví životní výročí:

paní **JEDLIČKOVÁ Dagmar**

paní **JANOVSKÁ Lydie**

paní **FÍBROVÁ Jarmila**

pan **BRETH Jiří**

paní **PASTIERIKOVÁ Hana**

paní **PROCHÁZKOVÁ Eva**

paní **ZELENKOVÁ Josefa**

pan **KOTYK Walter**



Všem oslavujícím srdečně blahopřejeme!

## KLUB DŮCHODCŮ

### Klub důchodců Janské Lázně informuje

Vzhledem k tomu, že v posledních dvou číslech janskolázeňských novin FONTÁNA byl některými autory článků zmíněn Klub důchodců, rozhodli jsme se my, jeho členové, vystoupit z anonymity a seznámit Vás touto cestou s tím, kdo jsme a o co se vlastně prostřednictvím Klubu snažíme.

Jsmo občanky a občané města, díky svému věku dostáváme od státu důchod, a proto jsme v pozici, kdy se můžeme zcela svobodně a pouze dle vlastní vůle rozhodovat, jak naložíme se svým volným časem, kterého máme více než ostatní. Jediný náš opravdový soupeř v tomto rozhodování je naše vlastní lenost a pohodlnost. A jelikož s tímto soupeřem se lépe bojuje v houfu, tak se scházíme v našem Klubu. K tomu nám pomáhá radnice, která nám poskytuje klubovnu a abychom byli v boji úspěšní, tak nám i přispívá n naše společenské aktivity. Jsme jí za to vděční, což však v žádném případě neznamená, že bychom byli i servilními voliči dané vládnoucí garnitury. Ve své svobodě jsme totiž tak různorodí, že jednoty dosahujeme pouze v otázkách, kam na výlet či jak oslavit jubileum některého z členů.

Klub nemá žádná psaná ani obecně daná pravidla ani stanovy, není žádným sdružením ani spolkem, je pouze sešlostí lidí, kteří nechtějí jenom sedět doma za pecí a čekat, až si pro ně zubatá s kosou přijde. Každou středu od dvou do čtyř se s radostí a pouze o vlastní vůli scházíme v klubovně. Každý, kdo je důchodcem, je vítán, za neúčast však nikdo není postihován.

V klubu se ze zásady neprobírají ani nemoci, ani neposlušné děti apod., ale pouze věci radostné, jako např. jak nám to šlo na lyžích, co se nám podařilo dobrého

uvařit, kam pojedeme na výlet, či kde je nějaká zajímavá akce kulturní nebo sportovní. Slavíme narozeniny každého přítomného jubilanta, který se dobrovolně plácne přes kapsu a pro všechny připraví něco dobrého na zub. A když někde někdo uloví nějaký pěkný vtíp, dá ho také do placu. Protože jsme lidé s bohatými životními zkušenostmi, neřešíme zásadní politické otázky, máme přece rozum.

A tak v roce 2010 jsme začali naše společné scházení se 6. ledna a rok jsme uzavřeli společně s dětmi z MŠ a se zástupci Radnice před Vánoci velice povedenou besídkou, až besedou. V průběhu roku jsme uspořádali čtyři výlety, z toho jeden dvoudenní. Výletů se zúčastnili i další důchodci z Janských Lázní, všichni byli vítáni, ohlasy všech byly více než kladné. Navštívili jsme v květnu Frýdlantsko, v červnu Jesenicko, v září Chrudimsko a v prosinci Třebechovice a Babiččino údolí. Je pravdou, že sám by se na ta místa málokdo z nás vypravil, v partě je však síla. Důležitá je také finanční podpora města a pak vlastní příprava, zajištěná dobrovolně a s nadšením manželi Hainišovými. Zajímavé bylo i setkání s policistkou z Trutnova, zaměřené na ochranu seniorů před podvodníky a násilníky. Velmi poučné a názorné.

V roce 2011 chceme v našem boji s leností a pohodlností pokračovat s úsilím a odhodláním ještě větším, jelikož jsme zase o rok starší a bude ho proto třeba ještě víc než loni. Zveme k tomu všechny ty důchodce – občany Janských Lázní, kteří jsou ochotni pro sebe něco udělat. Přijďte se osobně přesvědčit, že to stojí za to. Prvním počinem roku se stal, díky ochotě a nadšení paní Honzíkové, kurz angličtiny pro seniory, hojně navštěvovaný zejména seniorkami. Další akcí byla beseda s kronikářkou obce s možností nahlédnout prostřednictvím kroniky do minulosti našeho města. Moc se nám to líbilo a těšíme se na další setkání s pamětníkem časů minulých, které připravujeme.

Milan Saiver, „mluvčí“ Klubu důchodců

## KINO VLAST

### BŘEZEN 2011

Telefon: 499 875 121

E-mail: [kino@janske-lazne.cz](mailto:kino@janske-lazne.cz)

2. středa **ZELENÝ SRŠEŇ**

USA 2011 119' tit. ŠŮ

v 19:30 Režie: Michel Gondry Hrají: S. Rogen, J. Chou, C. Diazová, T. Wilkinson, ...  
Titulním hrdinou akční fantastické komedie je egocentrický a nafoukaný syn tiskového magnáta Britt Reid, který po otcově náhlé smrti zdědil noviny Denní hlídka, a také výjimečně zručného a vynalézavého asiatského automechanika Katoa. Spolu vytvoří dvojici, zaměřenou proti nespravedlnosti v městě Los Angeles. Boháč přijme přezdívkou Zelený sršeň a na základě svých znalostí komiksových superhrdinů vymyslí jednoduchý trik: budou konat dobro pod maskou padouchů. Mstitelé se však záhy dostanou do střetu s dosavadním vládcem podsvětí, s policií a nakonec i s proračným státním návladním.

Vstupné 70,-

Do 12 let nevhodný

4. pátek **MEGAMYSL** USA 2010 96' **dabing** ŠÚ  
**v 18:00** Režie: Tom McGrath Animovaná taškařice se záporným titulním hrdinou je parodií na komiksové supermany. Na Zemi se dostanou dva malí mimozemšťané. Jeden spadne do věznice a vyroste z něj zloduch Megamysl. Druhý se naopak stane ješitným superhrdinou Metromanem. Zneuznaný Megamysl zasvětil život konání zla a soupeření s hrdinským protivníkem. Když miláček davů otevírá své Metromuzeum, zdaří se Megamyslovi jeho plán na definitivní protivníkovu likvidaci. Zlosyn ovšem záhy upadne do deprese, protože jeho život tím ztratil smysl. Stvoří tedy nového hrdinu, jenž se mu však vymkne z rukou.  
Vstupné 65,- Přístupný

8. úterý **NA DORAZ** USA 2010 95' tit. ŠÚ  
v 19:30 Režie: Todd Philips Hrají: R. Downey Jr., Z. Galifianakis, M. Monaghanová, J. Foxx,... Elegantní architekt Peter Highman se vrací ze služební cesty z Atlanty do Los Angeles. Za pět dní má jeho žena Sarah porodit a on u toho chce být. Jenže na letišti mu ošklivá náhoda přistrčí do cesty potíživistu Ethana. Kvůli němu oba muže vykáží z letadla a vyloučí z letecké přepravy. Nešťastný a rozezlý Peter, který zůstal bez peněz, je donucen absolvovat cestu domů dlouhou 2 236 mil ve voze se svérázným svobodomyšlným Ethanem a jeho buldočkem Sonnym. Oba hrdinové vtipné road movie jsou pochopitelně naprostými protiklady, ale postupně se začínají respektovat. Vstupné 65,- Do 12 let nevhodný

9. středa **LETOPISY NARNIE : PLAVBA JITŘNÍHO POUTNÍKA** USA, Austr. 2010  
**v 18:00** Režie: Michael Apted ŠÚ 112' **dabing**  
Hrají: G. Henleyová, S. Keynes, B. Barnes, T. Swintonová,... Lucka se kdysi osvědčila jako královna pohádkové Narnie a její bratr Edmund tam vykonal nezapomenutelné hrdinské kousky, nyní tráví prázdniny u příbuzných společně s nesnesitelným bratrancem Eustacem. Často tu vzpomínají na Narnii a na dobrodružství, které tam zažili, když jednoho dne z ničeho nic ožije obraz lodi, který visí v Lucinčině pokoji a oni se skrz něj dostávají zpátky do Narnie. Bohužel i s bratrancem Eustacem. Z moře, kam se pomocí obrazu přenesly, je zachraňuje král Kaspian desátý, kterému děti v předchozím díle pomohly ke královskému trůnu. Třetí díl podle pohádkové fantasy spisovatele C. S. Lewise. Vstupné 65,- Přístupný

11. pátek **PARANORMAL ACTIVITY 2** USA 2010 91' tit.  
v 19:30 Režie: Tod Williams. Hrají: K. Featherstonová, M. Sloat, B. Boland, M. Ephraimová ... Pokračování mimořádně úspěšného mystifikačního hororu, jehož děj se odehrává o dva měsíce dříve než původní příběh a ve kterém znovu děsivé neviditelné síly terorizují obyvatele domu, tentokrát čtyřčlennou rodinu s několikaměsíčním novorozencem. Podstatnou část snímku tvoří statické a zdánlivě „netečné“ záběry z bezpečnostního kamerového systému, provázené hrozivým zvukovým designem.  
Vstupné 60,- Do 15 let nevhodný

16. středa **RODINKA** ČR 2010 90' ŠÚ  
v 19:30 Režie: Dušan Klein Hrají: J.Štěpánková, D.Kolářová, J.Hanzlík, P.Forman,... Komédie, která navazuje na kdysi slavný seriál. Sympatické je, že dnešní rodinka „zdedila“ originální smysl pro legraci, milou ujetost, zálibu ve ztřeštěných nápadech i schopnost tolerance a že jde pořád o malou komunitu lidí, kteří se mají rádi a pro které je rodina a vzájemná soudržnost na prvním místě. Stejně jako kdysi, i dnes je centrem dění rodinky hala a kuchyně, kde se scházejí a řeší s humorem sobě vlastním všechny trable a legrační i vážnější kolize, prožívají krásné rodinné chvíle...  
Vstupné 65,- Přístupný

18. pátek **JÁ, PADOUCH** USA 2011 95' **dabing**  
**v 18:00** Režie: Chris Renaud, Pierre Coffin Protagonistou animované rodinné komedie je zlosyn Gru, který soupeří o pověst největšího padoucha s mladým kazisvěttem Vektorem. Rozhodne se proto pro grandiózní loupež Měsíce. Nejprve však musí získat od soupeře zmenšovací paprsek. K tomu využije trojici osiřelých dívek, které adoptuje. Svěrenkyně ovšem mění zlosynův náhled na svět a jejich láska nakonec změní jeho. Milá komedie s jasným morálním poučením sází na vtipné postavičky Gruových pomocníků, malých žlutých mimoňů.  
Vstupné 60,- Přístupný

22. úterý **SOCIAL NETWORK** USA 2010 120' tit. ŠÚ  
v 19:30 Režie: David Fischer Hrají: J. Eisenberg, A. Garfield, J. Timberlake, A. Hammerová,... Na podzim roku 2003 si Mark Zuckerberg, který má za sebou Harvard a je géniem v oblasti počítačového programování, sedá k počítači a horečně začíná pracovat na nové myšlence. To, co v návalu blogování a programování začíná v jeho pracovně, se brzy stane globální sociální sítí a revolucí v komunikaci. Za pouhých šest let a s 500 milióny přátel se Mark Zuckerberg stává nejmladším miliardářem v historii. Jenže úspěch tomuto podnikateli způsobuje jak osobní, tak právní komplikace. Dramatický film umožňuje nahlédnout do okamžiků, kdy vznikl Facebook. Vstupné 70,- Přístupný

23. středa **POSLEDNÍ VLÁDCE VĚTRU** USA 2010 104' **dabing** ŠÚ  
**v 18:00** Režie: M. Night Shyamalan Hrají: N. Ringer, D. Patel, N. Peltzová, J. Rathbone,... Pohádková dobrodružná fantasy se odehrává ve světě rozděleném na národy čtyř živlů, v němž rovnováhu a mír udržuje tzv. Avatar. Poslední Avatar z vládců Větru ovšem utekl od svých povinností a na sto let zamrzl v ledu. Bezvládlí využil národ Ohně k válce a vyhubil národ Větru. Když tedy sourozenci Katara a Sokka z vládců Vody malého Avatara najdou, musejí ho ochránit před lidmi Ohně. A také mu pomoci, aby se naučil ovládat ostatní živly, a stal se pravým Avatarem.  
Vstupné 60,- Přístupný

25. pátek **ONDINE** Irsko, USA 2009 103' tit.  
v 19:30 Režie: Neil Jordan Hrají: C. Farrell, A. Bachledaová, A. Barryová,...

Irský rybář Syracuse vytáhne z vody v síti nezvyklý úlovek: mladou ženu. Cizinka nechápe, že je naživu, a nechce, aby ji někdo viděl. Muž ji tedy ubytuje v maríngotce po své matce. Vypráví o ní pohádku své nemocné dcerce Annii. Zvídavá dívenka věří v pohádkové bytosti a je přesvědčená, že krásná neznámá je „tulení žena“, která může odložit tulení kůži a zamilovat se do suchozemce. Samotářský rybář má náhle neobvyčejné štěstí při rybolovu a zdá se, že našel i novou lásku. Jenže pohádkový příběh a realita, to jsou dvě odlišné roviny. Mýtický laděný vyprávění, inspirované dávnými legendami a odehrávající se v současnosti.

Vstupné 60,-

Do 12 let nevhodný

30. středa **CIZINEC**

USA 2010 105' tit. ŠU

v 19:30 Režie: Florian Henckel von Donnersmarck Hrají: A. Jolie, J. Depp, P. Bettany, T. Dalton, S. Berkoff,... Johnny Depp představuje v dramatu amerického turistu, kterého lehkavá flirt s cizinkou zaplete do sítě intrik, romantiky a nebezpečí. Frank se v průběhu spontánního výletu po Evropě zcela náhodou seznámí a začne flirtovat s Elise, pozoruhodnou ženou, která mu ale zkřížila cestu zcela plánovitě. Jejich vášnivá romance se v okouzujícím prostředí Paříže a Benátek dále rozvíjí a oba zjišťují, že se nevědomky zapletli do smrtící hry kočky s myši.

Vstupné 70,-

Přístupný

## POZVÁNKA

Přijďte si zacvičit **POWERYOGU** s instruktorkou Kristinou každý **čtvrtek** do tělocvičny ZŠ Janské Lázně, vždy **od 17:30** do 18:30 hod.

## SPORTOVNÍ KLUB

### Významné ocenění fotbalového oddílu SK Janské Lázně

V pátek 28. ledna 2011 se konal ve Velkém Poříčí u Náchoda 1. Galavečer krajského fotbalu, který pořádal Krajský fotbalový svaz Hradec Králové. Zde proběhlo slavnostní vyhlášení a ocenění fotbalových kolektivů i jednotlivců kraje za rok 2010.

Význam této akce podpořil svojí účastí, mimo jiné také hejtman Královohradeckého kraje pan Bc. Lubomír Franc. Za Janské Lázně se zúčastnili v doprovodu svých manželek starosta města pan Ing. Jiří Hradecký a předseda fotbalového oddílu pan Jaroslav Havlina. Kteří pro Janské Lázně převzali cenu „Fotbalová obec roku“ bylo to nečekané a významné ocenění naší práce, a to nejen v loňském roce.

Potěšitelné je, že příští rok by se tato významná akce mohla konat v Janských Lázních.

J. Kopecký

### Volejbal – muži

Přípravu na novou sezónu Krajského přeboru 2010-11 jsme tradičně zahájili o prázdninách letními turnaji, a to v Nechanicích, Pecce, Malšovicích, Chlumci nad Cidlinou, Jezbinách a veteráni v Dřevěnicích (6. místo). Tréninky začaly od září v tělocvičně 5. ZŠ V Domcích v Trutnově, a to dvakrát týdně - v úterý od 19:30 a ve čtvrtek od 17:30 hod. Kádr zůstal nezměněn, pouze přibyl Jiří Hauf (Náchod).

První zápas jsme sehráli doma s Jičínem 3:0 a 3:2. Po té jsme sehráli vyrovnané utkání v Bílé Třemešné 3:2 a 1:3. 23. 11. 2010 jsme hostili doma tradičního soupeře TJ Jaroměř a dvakrát jsme zvítězili 3:0. Další dva víkendy jsme hráli na půdě soupeře, nejprve s lídrem skupiny ve Dvoře Králové n. L. a oba zápasy jsme prohráli 1:3, bodové manko jsme dohnali v Červeném Kostelci, kde jsme naopak zvítězili dvakrát 3:1. Dne 20. 12. jsme hráli doma s Vamberkem velmi vyrovnaná utkání 3:2 a 2:3. V Černčicích jsme také sehráli vyrovnanou partii a rozešli jsme se smírně 3:1 a 1:3. V Hronově se výsledek opakoval, a to 3:2 a 0:3. Poslední zápas v roce 2010 jsme sehráli doma proti Slávii Hradec Králové a dokázali jsme zvítězit 3:1 a 3:2.

Do nového roku jsme nastoupili úspěšně, a to dvěma vítězstvími doma s Bílou Třemešnou 3:2 a 3:1 a v Jaroměři dvakrát vítězství 3:2 a 3:0.

V současné době nám patří 3. místo s 38 body (16 vítězství a 6 porážek). Do konce sezóny nás čeká ještě šestice dvojzápasů: 4x doma a 2x venku.

Děkujeme našim fanouškům, kteří nám pravidelně jezdí fandit do Trutnova, a hráčům přeji hodně sportovních úspěchů.

Němeček Pavel



#### Informace k titulní straně:

„Když nastoupily „ski“, věnoval prozíravý mecenáš Prosper Piette janskolázeňské školní mládeži 10 párů. Místní lyžařský mistr Adolf Berger stál u zrodu Krakonošova skokanského můstku s doskočištěm téměř do středu obce. Byl svého času největší u nás. Od 12. do 15. února 1925 se zde konaly středoevropské závody FIS, uznané dodatečně jako druhé MS v klasických disciplínách. Pro bronz si tehdy doskočil Franz Wende z Svobody nad Úpou.“ Text z knihy A. Tichý - Janské Lázně a okolí na dobových pohlednicích

Fotografii pohlednice ze sbírky Jana Hainiše na titulní straně naskenoval Ing. Jiří Franc, graficky upravil Petr Alina, DiS.